

# リラクゼーション / Relaxation Treatments

お申込みはフロントまでお申し付けください  
Please call FRONT DESK for your reservation

【営業時間】 20:00 ~ 25:00 (最終受付 24:00)  
【OPERATION HOURS】 20:00 ~ 25:00 / Last Call 24:00

## ■リフレッシュリラクゼーション 40分 / ¥5,500 60分 / ¥7,700

全身リラクゼーション ~ 忙しい日々の疲れをゆっくりほぐしていきます

## ■ Refresh Massage 5,500 JPY for 40 min / 7,700 JPY for 60 min

Shiatsu, finger pressure massage for full body.

## ■オイルリラクゼーション 70分 / ¥11,000 90分 / ¥13,200

ヴァージンオイルを使用した全身オイルリラクゼーション

~ 全身のむくみを取りながら心身の疲れをゆっくり癒していきます

## ■ Lymph oil massage 11,000 JPY for 70 min / 13,200 JPY for 90 min

Full body oil massage using virgin oil.

## ■アロマフットリラクゼーション 40分 / ¥6,600

脚のつけ根から下のほぐし

~ ヴァージンオイルにアロマ精油 (ラベンダー、マジョラム、ゼラニウム) をブレンドしたオイルを使用、香りを楽しんでいただきながら足の疲れを癒します

## ■ Aroma foot massage 6,600 JPY for 40 min

Massage from thigh to toe

Release foot fatigue by using virgin oil blend with essential aroma oil (Lavender, Marjoram, and Geranium).

## ■アロマリラクゼーション 60分 / ¥12,100 100分 / ¥16,500

アロマオイルを使用した全身オイルリラクゼーション

~ ヴァージンオイルにアロマ精油 (ラベンダー、マジョラム、ゼラニウム) をブレンドしたオイルを使用。アロマの香りを楽しみながら心身の疲れをゆっくり癒す贅沢な時間をお過ごしください

## ■ Lymph Aroma massage 12,100 JPY for 60 min / 16,500 JPY for 100 min

Full body oil massage using virgin oil blend with essential aroma oil (Lavender, Marjoram, and Geranium).

価格はすべて税込表記  
The price includes tax.

お客様へお願い

ご予約の5分前にお部屋へお伺いいたしますのでご了承ください。

重度の糖尿病や高血圧、アレルギー症などで医師にかかっておられるお客様、酒気を帯びたお客様、妊娠中のお客様には施術できない場合がございますので、事前にお申し出ください。

リラクゼーション中に体調や気分が悪くなった際には、ただちにお知らせください。

リラクゼーション後に生じた症状については、当ホテルは責任を負いかねますので、予めご了承ください。

Please note:

Our therapist will visit your room 5 min prior to booking time.

We may not offer the massage to those who are under the doctor's care for severe diabetes, high blood pressure or allergy, and those who are intoxicated with alcohol or pregnant. Please kindly advise us beforehand.

Please inform your therapist when you feel ill during the massage.

The hotel is not responsible for any symptoms that occur after the massage, thank you for your understanding.